

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6986

C 16

Volume 38

21 January 1995

English edition

Information and Notices

Notice No	Contents	Page
	<i>I Information</i>	
	Commission	
95/C 16/01	Ecu.....	1
95/C 16/02	Communication of Decisions under sundry tendering procedures in agriculture (cereals).....	2
	<i>II Preparatory Acts</i>	
	
	<i>III Notices</i>	
	Council	
95/C 16/03	Amendment to the notification of Open Competition Council/A/357 Finnish, Norwegian and Swedish-speaking Administrators (male or female)	3
	Commission	
95/C 16/04	Notice of a standing call for tender for the transfer of pears withdrawn from the market to the distillation industry	4
	Notice of competition and award of prizes (see page 3 of the cover)	

I

(Information)

COMMISSION

Ecu ⁽¹⁾

20 January 1995

(95/C 16/01)

Currency amount for one unit:

Belgian and Luxembourg franc	39,1370	Finnish markka	5,87133
Danish krone	7,48771	Swedish krona	9,33033
German mark	1,89778	Pound sterling	0,790594
Greek drachma	295,622	United States dollar	1,25349
Spanish peseta	165,410	Canadian dollar	1,78747
French franc	6,57454	Japanese yen	124,434
Irish pound	0,798247	Swiss franc	1,59444
Italian lira	2004,36	Norwegian krone	8,30749
Dutch guilder	2,12830	Icelandic krona	84,4224
Austrian schilling	13,3521	Australian dollar	1,63045
Portuguese escudo	195,958	New Zealand dollar	1,95186
		South African rand	4,43076

The Commission has installed a telex with an automatic answering device which gives the conversion rates in a number of currencies. This service is available every day from 3.30 p.m. until 1 p.m. the following day.

Users of the service should do as follows:

- call telex number Brussels 23789;
- give their own telex code;
- type the code 'cccc' which puts the automatic system into operation resulting in the transmission of the conversion rates of the ecu;
- the transmission should not be interrupted until the end of the message, which is marked by the code 'ffff'.

Note: The Commission also has an automatic telex answering service (No 21791) and an automatic fax answering service (No 296 10 97) providing daily data concerning calculation of the conversion rates applicable for the purposes of the common agricultural policy.

(¹) Council Regulation (EEC) No 3180/78 of 18 December 1978 (OJ No L 379, 30. 12. 1978, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 1971/89 (OJ No L 189, 4. 7. 1989, p. 1).

Council Decision 80/1184/EEC of 18 December 1980 (Convention of Lomé) (OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 34).

Commission Decision No 3334/80/ECSC of 19 December 1980 (OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 27).

Financial Regulation of 16 December 1980 concerning the general budget of the European Communities (OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 23).

Council Regulation (EEC) No 3308/80 of 16 December 1980 (OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 1).

Decision of the Council of Governors of the European Investment Bank of 13 May 1981 (OJ No L 311, 30. 10. 1981, p. 1).

Communication of Decisions under sundry tendering procedures in agriculture (cereals)

(95/C 16/02)

*(See notice in Official Journal of the European Communities No L 360 of 21 December 1982,
page 43)*

Standing invitation to tender	Weekly invitation to tender	
	Date of Commission Decision	Maximum refund
Commission Regulation (EC) No 1166/94 of 24 May 1994 opening an invitation to tender for the refund for the export of common wheat to all third countries (OJ No L 130, 25. 5. 1994, p. 15)	19. 1. 1995	ECU 30,23/tonne
Commission Regulation (EC) No 1081/94 of 10 May 1994 opening an invitation to tender for the refund for the export of barley to all third countries (OJ No L 120, 11. 5. 1994, p. 21)	19. 1. 1995	ECU 49,99/tonne
Commission Regulation (EC) No 1082/94 of 10 May 1994 on a special intervention measure for barley in Spain (OJ No L 120, 11. 5. 1994, p. 24)	—	No tenders received
Commission Regulation (EC) No 2305/94 of 26 September 1994 on an invitation to tender for the refund on export of wholly milled round grain rice to certain third countries (OJ No L 251, 27. 9. 1994, p. 7)	19. 1. 1995	ECU 294,00/tonne
Commission Regulation (EC) No 2306/94 of 26 September 1994 on an invitation to tender for the refund on export of wholly milled medium grain and long grain A rice to certain third countries (OJ No L 251, 27. 9. 1994, p. 9)	—	No tenders received
Commission Regulation (EC) No 2307/94 of 26 September 1994 on an invitation to tender for the refund on export of wholly milled medium grain and long grain A rice to certain third countries (OJ No L 251, 27. 9. 1994, p. 11)	19. 1. 1995	ECU 283,00/tonne
		Maximum reduction
Commission Regulation (EC) No 2709/94 of 8 November 1994 opening an invitation to tender for the reduction in the levy on grain sorghum imported into Spain from third countries (OJ No L 288, 9. 11. 1994, p. 1)	—	No tenders received
Commission Regulation (EC) No 2711/94 of 8 November 1994 opening an invitation to tender for the reduction in the levy on maize imported into Spain from third countries (OJ No L 288, 9. 11. 1994, p. 4)	—	No tenders received

III

(Notices)

COUNCIL

Amendment to the notification of Open Competition Council/A/357 Finnish, Norwegian and Swedish-speaking Administrators (male or female)

(95/C 16/03)

The notification of Open Competition Council/A/357 (Special Edition of the *Official Journal of the European Communities* of 31 May 1994) was drawn up to enable the participation of the nationals of Finland, Norway and Sweden. Since Norway officially declined to ratify the Treaty of Accession to the European Union signed on 24 June 1994, the Treaty entered into force on 1 January 1995 in respect of Austria, Finland and Sweden. Consequently, the above notification of Open Competition must be amended as follows:

- (a) the reference to the nationality derogation in point III A is deleted. As a result the list of candidates admitted to the tests will be confined to the nationals of the Member States of the European Communities, pursuant to Articles 27 and 28 of the Staff Regulations applicable to officials of the European Communities;
 - (b) the references to the Norwegian language in the title of the notification and in points III, B (b) and IV are deleted.
-

COMMISSION

Notice of a standing call for tender for the transfer of pears withdrawn from the market to the distillation industry

(95/C 16/04)

L'Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (EIMA), Via Palestro 81, I-00185 (tel. 495 92 61 — telex 613 003), Rome, has opened a standing call for tender within the meaning of Regulation (EEC) No 1562/70 (OJ No L 169, 1. 8. 1970, p. 67), for the transfer to the distillation industry of pears withdrawn from the market from January to April 1995.
